

— Ghandu jiġi osservat ukoll żball manifest fl-evalwazzjoni u nuqqas ta' motivazzjoni fl-applikazzjoni tal-linji gwida għas-salvataġġ u għar-ristrutturazzjoni, sa fejn il-Kummissjoni interpretat skorettament it-tifsira tar-rekwiżit tal-vijabbiltà tal-kumpannija fit-tul, fejn allegatament irrifjutat b'mod żbaljat il-miżuri ta' kumpens offerti minn SEA fl-ambitu tar-ristrutturazzjoni tas-sussidjarja tagħha u fejn ma haditx inkunsiderazzjoni il-fatt li ż-żidiet ta' kapital ikkontestati dejjem saru fil-limiti ta' dak li huwa strettament neċessarju għar-ristrutturazzjoni tal-kumpannija.

(6) Is-sitt motiv, ibbażat fuq l-illegittimità tal-ordni tal-irkupru.

— Ir-rikorrenti ssostni l-illegittimità tal-ordni tal-irkupru bi ksur tal-prinċipju tal-protezzjoni tal-aspettattivi legittimi u tal-obbligu ta' motivazzjoni.

Rikors ipprezentat fit-18 ta' Marzu 2013 — Comune di Milano vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-167/13)

(2013/C 129/54)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrent: Comune di Milano (l-Italja) (rappreżentanti: S. Grassani u A. Franchi, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

— tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2012) 9448 tad-19 ta' Diċembru 2012, dwar iż-żidiet ta' kapital imwettqa mill-kumpannija SEA S.p.A. favur SEA Handling S.p.A.;

— sussidjarjament, wara li tkun evalwat l-eżistenza ta' ċirkustanzi eċċezzjonali speċifiċi li holqu għar-rikorrent l-aspettattivi legittimi li ż-żidiet ta' kapital ma kinux ser jikkostitwixxu għajjnuna mill-Istat fis-sens tal-Artikolu 107(1) TFUE, tannulla l-Artikoli 3, 4 u 5 tad-deċiżjoni, li jimponu obbligu ta' rkupru fuq l-Italja;

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka erba' motivi.

(1) Permezz tal-ewwel motiv, ibbażat fuq ksur u fuq applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 107(1) TFUE, il-Comune di Milano jallega żball fid-deċiżjoni li l-Kummissjoni ddecidiet il-miżuri kkontestati imputabbli għall-Comune (u għaldaqstant għall-Istat). Skont il-Comune, il-Kummissjoni ma pprovdiet ebda prova ta' din l-imputabbiltà, b'tali mod li l-miżuri kkontestati ma jistgħux jiġu kklassifikati bhala għajjnuna mill-Istat.

(2) Permezz tat-tieni motiv, ibbażat ukoll fuq ksur u fuq applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 107(1) TFUE, il-Comune di Milano jsostni l-natura żbaljata tad-deċiżjoni sa fejn il-Kummissjoni qieset li l-kriterju tal-investitur privat li jopera f'kundizzjonijiet ta' suq ma kienx sodisfatt. Għall-kuntrarju, dan il-kriterju kien kompletament sodisfatt, u l-ebda vantaġġ ma nġhata lill-benefiċjarju tal-miżuri; għaldaqstant il-miżuri inkwistjoni ma jistgħux jiġu kklassifikati bhala għajjnuna mill-Istat.

(3) Permezz tat-tielet motiv, il-Comune di Milano jsostni ksur u applikazzjoni żbaljata tal-Linji gwida dwar l-għajjnuna mill-Istat għas-salvataġġ u għar-ristrutturazzjoni tal-imprizi f'diffikultà u tal-Linji gwida għas-settur tal-ajruporti, fatt li jinvalida l-konkluzjonijiet tal-Kummissjoni għal dak li jikkonċerna l-allegata inkompatibbiltà tal-miżuri kkontestati.

(4) Permezz tar-raba' motiv, maqsum f'żewġ partijiet, il-Comune, wara li fakkar l-aġir tal-Kummissjoni waqt il-proċedura ta' investigazzjoni, jiddenunzja fl-ewwel lok (a) ksur tal-prinċipju ta' amministrazzjoni tajba, tal-prinċipju ta' contraddittorju u tad-drittijiet ta' difiża u, fit-tieni lok, (b) ksur tal-prinċipju ta' aspettattivi legittimi, li wassal għall-invalidità tal-ordni ta' rkupru.